

# COTE

P A R I S

MODE HOMMES / MEN'S FASH

Le sacre de l'élégance  
The consecration of elegance

IMMOBILIER / REAL ESTATE

Acheter en Cote  
Buying in Cote



EGOIST *spécial*  
ego  
DISTE

beauté // beauty

Par Stéphanie Fabry



## THE NEW MAN IS HERE L'HOMME nouveau EST ARRIVÉ

Longtemps cantonné à emprunter les produits de beauté de sa femme, le mâle d'aujourd'hui n'a plus peur d'assumer une virilité décomplexée. Et d'apprécier la texture veloutée d'une crème spécialement adaptée à ses besoins. Tour d'horizon des nouveautés cosmétiques les plus insolites. -/ Long reduced to pinching his wife's beauty products, the male of today is no longer scared to express his virility with confidence while indulging in velvet-textured creams conceived specifically for his needs. Overview of the new cosmetic products that really stand out.



### On nettoie -/ *Cleansing*

Avec le gel nettoyant visage Boss Skin antibrillance à la texture légère et rafraîchissante qui matifie la peau et régule la production de sébum grâce à la technologie Hydraweb. -/ With Boss Skin anti-brilliance gel facial cleanser, light and refreshing in texture, it eliminates shine and regulates the production of sebum thanks to Hydraweb technology.

Anti-Brillance gel nettoyant visage, Boss Skin, 150 ml, 25 €.

### On purifie -/ *Purifying*

Avec le gommage visage Guest Men au concentré de grains de noyaux d'abricot qui offre une double action à l'épiderme : l'élimination des toxines et des cellules mortes. -/ With Guest Men face scrub packed with tiny grains of apricot kernel; its dual action removes skin impurities and dead cells and brightens the complexion.

Exfoliant visage Guest Men, 75 ml, 14 €.

### On repulpe -/ *Plumping up*

Avec le soin SOS High Recharge masque Biotherm Homme. Son application de cinq minutes chrono, sa texture aux actifs énergisants riches en oligovitamines en biolipides et en acides de fruits redonne un coup de fraîcheur aux peaux les plus fatiguées. -/ With Biotherm Homme's emergency High Recharge mask that takes just five minutes to apply. Its energising active ingredients rich in oligovitamins, lipids and fruit acids really freshen up the most tired skins.

High Recharge masque Biotherm Homme, 75 ml, 30,50 €.

### On réveille -/ *Awakening*

Avec l'antifatigue Absolu Givenchy Man, un sérum fluide et fondant, véritable cocktail de boost des visages aux traits tirés. Le cocktail aux propriétés énergisantes, hydratantes et vivifiantes contient du ribose, des polyphénols de théa et un concentré d'acide hyaluronique, de glycérine et de glycols. -/ With the fluid anti-fatigue Absolu Givenchy Man anti-fatigue serum that really brightens up tired faces. Its energising, protective, moisture-boosting and vivifying cocktail contains ribose, shea polyphenols and a concentrate of hyaluronic acid, glycerine and glycols.

Antifatigue Absolu Givenchy Man, 50 ml, 37 €.



Guest Men, le temple beauté dédié aux hommes.

Noir désir avec le nouveau gloss Saint Laurent.

Le nouveau soin cocon de Chanel institut : 90 minutes de plénitude.

## Guest Men Store & Spa

La marque pour hommes Guest Men ouvre les portes de son tout premier store & spa dans le 17<sup>e</sup> arrondissement de Paris. Tout près du parc Monceau, ce havre de paix masculin n'a qu'une obsession : combler en un instant les attentes de ses clients. Accueillis dans un salon à la décoration ultracontemporaine, les hommes n'ont qu'à jeter un coup d'œil à la carte, faire leur choix et se laisser dorloter. Rasage à l'ancienne, soins du corps et du visage ou encore massages et épilations. Quelques exemples de soins qui rendront les hommes fous de ce spa et fous de joie.

-/ The men's brand Guest Men is opening the doors of its brand new store&spa in the 17th arrondissement of Paris. Not too far away from the Parc Monceau, this haven of peace for boys has just one goal: to meet its customers' every need. After they're ushered into the ultra-modern interior, the guys just need to have a quick look at the list of treatments and then just let themselves give into the pampering. A traditional shave, body treatments and facials, as well as massages and hair removal. Just some of the treatments to go wild about this spa, and wild with joy.

39 rue Cardinet, Paris 17<sup>e</sup> - Tél. 01 44 40 04 79

## Yves Saint Laurent habille vos lèvres de noir

Yves Saint Laurent paints your lips black

Perchés sur des talons hauts, vêtus de sarouels ou de jupes fuselées, les mannequins du dernier défilé Yves Saint Laurent arboraient des lèvres laquées de noir. Surprise et euphorie générale, ce détail a lancé la tendance beauté de l'hiver prochain : le gloss noir. Oubliées les paillettes, ce bijou, décliné de la teinte prune à ébène, joue sur la profondeur du noir et sur la brillance de sa texture. Selon l'application, il donnera à vos lèvres une coloration légère ou soutenue. Ne tardez pas à vous décider, il est en édition limitée. Ce gloss, tout aussi chic qu'audacieux, sera très vite sur toutes les lèvres...

-/ Strutting their stuff in high heels, swathed in sarouels or

### EN BREF

> Clinique soutient l'association *Le Cancer du Sein, Parlons-en !* avec une édition limitée de son best-seller, l'émulsion hydratante tellement différente.

Clinique is supporting the *Cancer du Sein, Parlons-en !* association for fighting breast cancer, through a limited edition of its bestseller, the dramatically different moisturising lotion. Aux Galeries Lafayette. 62 € les 200 ml.

> **Giorgio Armani Cosmetics** met l'accent, cet automne, sur le regard avec la palette python qui rassemble trois couleurs d'ombres à paupières avec des nuances gris taupe, anthracite insé et gris perle lumineux.

Giorgio Armani Cosmetics puts the emphasis on eyes this autumn with a python palette comprising three eye shadows, taupe grey, iridescent charcoal and luminous pearl grey.



tapered skirts, the models for the latest Yves Saint Laurent catwalk show lips in shades of black. Surprising, and a real hit, launching the beauty trend coming winter: black gloss. Forget glitter, this look, in shades ranging from ebony, plays with the depth of colour and shimmering texture of black. Depending on how it's applied, it can give your lips a hint of colour or a deep dark sheer up and make up your mind, this is a limited edition. This gloss, as chic as it is, will soon be on everybody's lips...

Gloss Pur noir Yves Saint Laurent, 24 €

## Chanel vous enveloppe d'un cocon d'hydratation

Une nouveauté au cœur de l'espace beauté Chanel, le soin cocon d'hydratation. Dans une vaste cabine aux murs blancs et à la décoration raffinée, des soins réalisés par des mains de fée vous emmèneront sur un petit nuage. Seul effort de faire son choix entre une ambiance silencieuse ou musicale et opter pour l'application de la crème Body Excellence Lait Sublimateur Hydratation ou la crème Lissante Jeunesse et Fermeté. Une fois cette décision prise, vous n'aurez plus qu'à attendre votre séance de détente, allongé sur la table et profiter d'un massage qui n'affecte aucune partie de votre anatomie. Un délice d'une heure et demie qui chassera instant vos soucis et vos tensions. Votre corps en ressort apaisé et tonifié.

-/ A new treat from the Chanel beauty centre, a moisturising cocoon treatment. In a spacious cabin with white walls and chic décor, the treatments provided with a magic touch will take you to seventh heaven. The only thing you have to do is take your pick between silence and music, and choose the Body Excellence Sublimateur Hydratation cream or the Lissante Jeunesse et Fermeté cream. Once you've made up your mind, all you have to do is lie back and enjoy the ride, relishing every moment of a massage which covers every single part of your body. A treat lasting an hour and a half, which will make you forget all your cares and stresses in no time at all. You'll come out feeling relaxed and revitalised.

Soin cocon d'hydratation 130 €.

Espace beauté Chanel, Galeries Lafayette Haussmann. Tél. 01 42 81 06 44

## Le Spa Nuxe prend soin des hommes

Loin d'être oubliés, les messieurs sont chouchoutés. Pour leur plus grand plaisir, ce sont trois nouveaux soins qui leur sont exclusivement dédiés dans le Spa Nuxe. Au programme : le massage crânien Charismatic, un modelage de la nuque modernisé pour détendre au mieux cette zone sujette aux crispations. Ce soin se déroule en trois étapes : des pressions relaxantes des pieds à la nuque pour commencer, avant que les traits de son visage soient détendus par des mains expertes. Pour finir, un doux massage du cuir chevelu, inspiré des gestes du massage shiatsu.